

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
на "Соравия България" ЕООД
към 31.12.2013.

АКТИВ

ПАСИВ

Раздели, групи, статии	Бележки	Сума (хил. лв.)		Раздели, групи, статии	Бележки	Сума (хил. лв.)	
		Текуща година	Предходна година			Текуща година	Предходна година
а		1	2	а		1	2
А. ЗАПИСАН, НО НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ				А. СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
Б. НЕТЕКУЩИ АКТИВИ				1. Записан капитал		-	-
I. Нематериални активи				II. Премии от емисии		-	-
1. Продукти от развойна дейност		-	-	III. Резерви от последващи оценки		-	-
2. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи		-	-	IV. Резерви		-	-
3. Търговска репутация		-	-	1. Законни резерви		-	-
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане		-	-	2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции		-	-
Общо за група I:		-	-	3. Резерв съгласно учредителен акт		-	-
II. Дълготрайни материални активи				4. Други резерви		-	-
1. Земи и сгради в т.ч.		-	-	Общо за група IV:		-	-
- земи		-	-	V. Направена печалба (загуба) от изминали години		-	-
- сгради		-	-	- Неразпределена печалба		-	-
2. Машини, производствено оборудване и апаратура		-	-	- Непокрита загуба		(260)	(112)
3. Съоръжения и други		1	2	Общо за група V:		(260)	(112)
4. Предоставени аванси и материални активи в процес на изграждане		-	-	VI. Текуща печалба (загуба)		(1)	(148)
Общо за група II:		1	2	ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "А":		(261)	(260)
III. Дългосрочни финансови активи				Б. ПРОВИЗИИ И СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ			
1. Акции и дялове в предприятия от групата		-	-	1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		-	-
2. Предоставени заеми на предприятия от групата		-	-	2. Провизии за данъци, в т.ч.		-	-
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия		-	-	- отсрочени данъци		-	-
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия		-	-	3. Други провизии и сходни задължения		-	-
5. Дългосрочни инвестиции		-	-	ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б":		-	-
6. Други заеми		-	-	В. ЗАДЪЛЖЕНИЯ			
7. Изкупени собствени акции		-	-	1. Облигационни заеми с отсрочно посочване на конвертируемостта, в т.ч.		-	-
номинална стойност ... Хил. лева.		-	-	до 1 година		-	-
Общо за група III:		-	-	над 1 година		-	-
IV. Отсрочени данъци		29	29	2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.		-	-
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б":		30	31	до 1 година		-	-
В. ТЕКУЩИ АКТИВИ				над 1 година		-	-
I. Материални запаси				3. Получени аванси, в т.ч.		-	-
1. Суровини и материали		-	-	до 1 година		-	-
2. Незавършено производство		-	-	над 1 година		-	-
3. Продукция и стоки, в т.ч.		-	-	4. Задължения към доставчици, в т.ч.		25	4
- продукция		-	-	до 1 година		25	4
- стоки		-	-	над 1 година		-	-
4. Предоставени аванси		-	-	5. Задължения по полици, в т.ч.		-	-
Общо за група I:		-	-	до 1 година		-	-
II. Вземания				над 1 година		-	-
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.		134	69	6. Задължения към предприятия от групата, в т.ч.		294	294
над 1 година		-	-	до 1 година		294	294
2. Вземания от предприятия от групата, в т.ч.		-	-	над 1 година		-	-
над 1 година		-	-	7. Задължения свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.		-	-
3. Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.		-	-	до 1 година		-	-
над 1 година		-	-	над 1 година		-	-
4. Други вземания, в т.ч.		-	-	8. Други задължения, в т.ч.		113	64
над 1 година		-	-	до 1 година		88	8
Общо за група II:		134	69	над 1 година		15	43
III. Инвестиции				- към персонала		15	43
1. Акции и дялове в предприятия от групата		-	-	до 1 година		-	-
2. Изкупени собствени акции		-	-	над 1 година		-	-
номинална стойност ... хил. лева.		-	-	- осигурителни задължения		1	1
3. Други инвестиции		-	-	до 1 година		1	1
Общо за група III:		-	-	над 1 година		-	-
IV. Парични средства, в т.ч.		7	2	ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В", в т.ч.		432	362
- в брой		-	1	до 1 година		138	68
- в безсрочни сметки (депозити)		7	1	над 1 година		294	294
Общо за група IV:		7	2	Г. ФИНАНСИРАНИЯ И ПРИХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ, в т.ч.:		-	-
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В":		141	71	- финансиранятия		-	-
Г. РАЗХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ				- приходи за бъдещи периоди		-	-
				СУМА НА АКТИВА (А+Б+В+Г)		171	102
				СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В)		171	102

Дата: 19.02.2014.

Управители:

Валери Атанасов

Петер Ойсмюлер



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
на "Соравия България" ЕООД
към 31.12.2013.

Наименование на разходите	Бележки	Сума (лв.)		Наименование на приходите	Бележки	Сума (лв.)	
		текуща година	предходна година			текуща година	предходна година
а		1	2	а		1	2
А. РАЗХОДИ				Б. ПРИХОДИ			
1. Намаление на запасите на продукция и незавършено производство				1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:		268	95
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:		136	30	а) продукция			
а) суровини и материали		1	1	б) стоки			
б) външни услуги		135	29	в) услуги		268	95
3. Разходи за персонала, в т.ч.:		127	225	2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство			
а) разходи за възнаграждения		124	220	3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин			
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:		3	5	4. Други приходи от дейността, в т.ч.:			
- осигуровки, свързани с пенсии				- приходи от финансиране			
4. Разходи за амортизации и обезценка, в т.ч.:		1		Общо приходи от оперативната дейност (1+2+3+4+5)		268	95
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:		1		5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:			
- разходи за амортизации		1		- приходи от участия в предприятия от група			
- разходи за обезценка				6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи активи, в т.ч.:			
б) разходи за обезценка на текущи активи				- приходи от предприятия от група			
5. Други разходи, в т.ч.:		5	4	7. Други дивиденди и финансови приходи, в т.ч.:			
а) балансова стойност на продадените активи				а) приходи от предприятия от група			
б) провизии				б) положителни разлики от операции с финансови активи			
Общо разходи за оперативната дейност (1+2+3+4+5)		269	259	в) положителни разлики от промяна на валутни курсове			
6. Разходи за обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи активи, в т.ч.:			1	Общо финансови приходи (5+6+7)			
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове			1				
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:							
а) разходи, свързани с предприятия от групата							
б) отрицателни разлики от операции с финансови активи							
Общо финансови разходи (6+7)			1				
8. ПЕЧАЛБА ОТ ОБИЧАЙНАТА ДЕЙНОСТ				8. ЗАГУБА ОТ ОБИЧАЙНАТА ДЕЙНОСТ		1	165
9. Извънредни разходи				9. Извънредни приходи			
ОБЩО РАЗХОДИ (1+2+3+4+5+6+7+9)		269	260	ОБЩО ПРИХОДИ (1+2+3+4+5+6+7+9)		268	95
10. СЧЕТОВОДНА ПЕЧАЛБА				10. СЧЕТОВОДНА ЗАГУБА		1	165
11. Разходи за данъци от печалбата							
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния			(17)				
13. ПЕЧАЛБА (10-11-12)		-	-	11. ЗАГУБА		1	148
ВСИЧКО		269	243	ВСИЧКО		269	243

Дата: 19.02.2014.

Управители:

Валери Атанасов

Петер Ойсмюлер



" Соравия България " ЕООД

Съставител (предприятие)

СОФИЯ жк. " Дианабад " бл.30, вх.Б , ап.24

Град, (село) ул. №

БУЛСТАТ: 201499615

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД
на " Соравия България " ЕООД
към 31.12.2013.

Наименование на паричните потоци	Бележки	Текуща Година	Предходна година
Паричен поток от оперативна дейност			
Постъпления от клиенти		257	55
Плащания на доставчици		(47)	(50)
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		(141)	(185)
Курсови разлики			(1)
Платени данъци (без данъци върху печалбата)		(64)	(23)
Платени данъци върху печалбата			
Получени лихви			
Платени лихви			
Платени банкови такси, комисионни и други подобни			(1)
Други постъпления			
Други плащания			
Паричен поток от оперативната дейност		5	(205)
Паричен поток от инвестиционна дейност			
Покупки на дълготрайни активи			
Постъпления от продажба на дълготрайни активи			
Предоставени заеми			
Възстановени /платени/ предоставени заеми, в т.ч. по фин.лизинг			
Получени лихви по предоставени заеми			
Покупки на инвестиции			
Постъпления от продажби на инвестиции			
Получени дивиденди от инвестиции			
Паричен поток от (използван в) инвестиционната дейност		-	-
Паричен поток от финансова дейност			
Постъпления от емисия на регистриран капитал			
Изплатени дивиденди			
Получени заеми			193
Изплатени заеми			
Изплатени лихви			
Плащания по договори за финансов лизинг			
Платени лихви и такси по заеми с инвестиционно предназначение			
Паричен поток от финансовата дейност		-	193
Нетно увеличение на паричните средства и паричните еквиваленти		5	(12)
Парични средства на 1 януари		2	14
Парични средства на 31 декември		7	2

Управители:

Валери Атанасов

Петер Ойсмюлер

19.02.2014



СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТЕ (ДЪЛГОТРАЙНИТЕ) АКТИВИ
на "Соравия България" ЕООД
към 31.12.2013.

(ХИЛ.16)

ПОКАЗАТЕЛИ	Отчетна стойност на дълготрайните активи				Последваща оценка		Преценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Преценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7+14)
	В началото на периода	На постъпките през периода	На изтеглите през периода	В края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаляване		В началото на периода	Начислена през периода	Отписана през периода	В края на периода (8+9-10)	Увеличение	Намаляване		
I. Нематериални активи	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1. Продукти от развойна дейност							-				-			-	-
2. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни							-				-			-	-
3. Търговска репутация							-				-			-	-
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане							-				-			-	-
Общо за група I:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. Дълготрайни материални активи															
1. Земи и сгради в т.ч.:							-				-			-	-
- земи							-				-			-	-
- сгради							-				-			-	-
2. Машини, производствено оборудване и апаратура							-				-			-	-
3. Съоръжения и други	2			2			2		1		1			1	1
4. Предоставени аванси и материални активи в процес на изграждане							-				-			-	-
Общо за група II:	2	-	-	2	-	-	2	-	1	-	1	-	-	1	1
III. Дълготрайни финансови активи															
1. Акции и дялове в предприятия от групата							-				-			-	-
2. Предоставени заеми на предприятия от групата							-				-			-	-
3. Акции и дялове в асоциирани и смесети предприятия							-				-			-	-
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесети предприятия							-				-			-	-
5. Дълготрайни инвестиции							-				-			-	-
6. Други заеми							-				-			-	-
7. Изкупени собствени акции							-				-			-	-
Общо за група III:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV. Открити активи	29			29			29				29			-	29
Общо за група IV:	29	-	-	29	-	-	29	-	-	-	29	-	-	-	29
Общо нетекучи активи (I+ II+ III+ IV):	31	-	-	31	-	-	31	-	1	-	1	-	-	1	30

Дата: 19.02.2014.

Управител:

Валери Анасоя

Петер Ойемер



"Соравия България" ЕООД
(сметителност (предприятие))
СОФИИ жк. "Данайбад" бл.30, вх.Б, ап.24
Плод. (село) ул. №

БУЛСТАТ: 201499615

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на "Соравия България" ЕООД
към 31.12.2013.

(лк.)

ПОКАЗАТЕЛИ	Безпечка	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки на активи и пасиви	Резерви				Финансов резултат		Текуща печалба/(загуба)	Общо собствен капитал
					Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерви съгласно учредителски акт	Други резерви	Неизразходвана печалба	Непокрита загуба		
а		1	2	3	4		5	6	7	8	9	10
1. Салдо в началото на отчетния период										(260)		(260)
2. Промени в счетоводната политика												-
3. Грешки												-
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки			-	-	-	-	-	-	-	(260)		(260)
5. Изменения за сметка на собствените, в т.ч.:												-
- увеличение												-
- намаление												-
6. Финансов резултат за текущия период											(1)	(1)
7. Разпределения на печалбата, в т.ч.:												-
- за дивиденди												-
8. Изчисляване на загуба												-
9. Последващи оценки на активи и пасиви												-
- увеличение												-
- намаление												-
10. Други изменения в собствения капитал												-
11. Салдо към края на отчетния период		-	-	-	-	-	-	-	-	(260)	(1)	(261)
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина												
Собствен капитал към края на отчетния период		-	-	-	-	-	-	-	-	(260)	(1)	(261)

Дата: 19.02.2014.

Управител:

Валери Атанасов

Петер Оксимолев

